

3月19日、ブリティッシュ・コロンビア（BC）州保健省は、新型コロナウイルス（COVID-19）に関し、新たに737名の感染が判明し、その結果、BC州内での累計感染者数が90,786名（入院：292名（そのうち集中治療室：85名））に達した旨発表しました。誰もが感染予防措置を心がけているにもかかわらず、今週も1週間で3,919名もの新規感染者が発生するなど、依然としてもどかしい状況が続いています。

ご承知のとおり、ワクチン接種が当初の予定を前倒しする形で引き続き実施されています。ワクチンの接種計画や接種の予約方法については日本語での解説も行われておりますので、お手すきの時にご確認ください。

ただ、ワクチン接種によって今直ちにこの現状が劇的に変わるわけでもありません。窮屈さがともなう状況ではありますが、在留邦人の皆様におかれましては、昨年11月末からBC州全域を対象に出されているBC州の公衆衛生命令に引き続き留意しつつ、これまで同様、たとえ軽度であっても発熱等の症状があるときは出かけず、密閉、密集、密接の「3密」を避け、「物理的距離(physical distance)」を維持し、手洗いや手指消毒を励行するなど、これまで実践されてきた感染症対策を引き続き励行して、感染予防に努めてください。

もし発熱など新型コロナウイルスへの感染が疑われるような症状が出た場合には、「811」に電話してその後の対応について相談してください。通話は無料です。「ジャパニーズ、プリーズ」と伝えれば、通訳サービスも無料で利用できます。英会話に不安がある方も、躊躇せずご利用ください。検査については日本語の案内もあります。

次に、1都3県に引き続き出されていた日本の緊急事態宣言は21日に解除されますが、出国前72時間（検体採取から搭乗予定航空便の出発時刻までの時間）以内の検査証明書の提示義務といった、現在行われている日本に入国する際の各種水際対策は「当面の間」継続されますので、近く日本にご帰国なさる予定がある方はお間違いのないようご留意ください。また、日本に一時帰国してカナダに戻る際にも必要となる検査証明を日本のどこで取得できるか、という質問も増えております。厚生労働省と経済産業省が運営する「TeCOT」を使えば、検査証明取得が可能な医療機関の検索・比較・予約が無償でできますので、そちらをご活用下さい。

次に、これまで延長されてきたカナダ・米国間の通行制限措置が4月21日まで再び延長されましたので、出張等米国への渡航を計画されている方はご留意ください。

最後に、4月1日以降の令和3年度領事手数料（2022年3月31日まで）が決定されました。3月31日申請分までは現在の令和2年度領事手数料が適用されますが、4月1日以降の申請分からは新料金が適用されますので、旅券の更新や各種証明の申請等の予定がある方は、当館ウェブサイトで新料金をご確認ください。なお、ほぼ全ての項目において価格が上昇する予定です。

今週末は領事出張サービスでビクトリアにお邪魔します。申請頂いた大量の旅券を運ぶべく、準備は万端ですが、雨風に強くないシープレーンでの移動なので、明朝の天候だけが気になります。8時頃のバンクーバーの天候が落ち着いていることを願うばかりです。会場で職員がげっそりしてしましたら、お察しください。また、領事出張サービスで旅券を受領予定の方は、今お持ちの旅券を持って、必ずご本人が来場下さい。特にお子さんの旅券の受取を予定されている方は、保護者の方だけで来場されても、新旅券をお渡しすることはできませんので、必ず申請者であるお子さんと一緒にお越しください。

それでは、皆様は素敵な週末の時間をお過ごしください。

(参考)

- B C 州保健省 : <https://news.gov.bc.ca/ministries/health>
  - ・ 19 日の発表 : <https://news.gov.bc.ca/releases/2021HLTH0022-000517>
  - ・ B C 州全域を対象とした新たな公衆衛生命令（屋外に限り 10 名までの集会可） : <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/info/restrictions>
  - ・ 緊急事態宣言の延長（3月30日まで） : <https://news.gov.bc.ca/releases/2021PSSG0021-000480>
  - ・ B C 州の最新モデリング（3月11日付） : [http://www.bccdc.ca/Health-Info-Site/Documents/CovidBriefing\\_20210311.pdf](http://www.bccdc.ca/Health-Info-Site/Documents/CovidBriefing_20210311.pdf)

- B C 州におけるワクチン接種計画 :
  - 【日本語版】 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp>
  - ・ <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-recovery/covid-19-provincial-support/vaccines#phases>
  - ・ <https://news.gov.bc.ca/releases/2021PREM0015-000355>

- 新型コロナウイルスに感染したと思ったら？
  - ・ 新型コロナウイルス自己診断ツール : <https://covid19.thrive.health/>
  - ・ 8 1 1 -Health Link BC- : <https://www.healthlinkbc.ca/about-8-1-1>
  - ・ 新型コロナウイルス検査について（日本語） : [https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus\\_testing-j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw\\_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip\\_Xwr\\_J58](https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus_testing-j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip_Xwr_J58)

【日本帰国予定の方必読！】

- 日本入国時における水際対策に係る新たな措置について : [https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431\\_00209.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html)

- 検査証明書フォーマット : [https://www.vancouver.ca/emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/11\\_000001\\_00139.html](https://www.vancouver.ca/emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00139.html)

- 厚生労働省ホームページ水際対策の抜本的強化に関する Q&A [https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou\\_iryuu/covid19\\_ga\\_kanrenkigyuu\\_0001.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19_ga_kanrenkigyuu_0001.html)

（問い合わせ窓口）

- 厚生労働省新型コロナウイルス感染症相談窓口（検疫の強化）  
日本国内から : 0120-565-653  
海外から : +81-3-3595-2176（日本語、英語、中国語、韓国語に対応）

- B C C D C による検査証明を取得できるクリニックなどの紹介 : <http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information>
  - ・ Bon Voyage Medical : <https://www.bonvoyagemedical.com/>
  - ・ Integrated Wellness Medical Centre (Tri-Cities) : <https://www.integratedwellness.clinic/>
  - ・ Travel Safe Immunization : <https://travelsafeclinic.ca/>
  - ・ YVR Medical Clinic : <https://yvrmedical.com/>
  - ・ Ultima Medical : <https://ultimamedical.com/>
  - ・ Travel Medicine & Vaccination Centre : <https://tmvc.com/>
  - ・ Iridia Medical : <https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-testing>

【当館よりのお知らせ】

●令和3年度領事手数料について：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/00\\_000978.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/00_000978.html)

●ビクトリア領事出張サービス：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/11\\_000001\\_00123.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00123.html)

●海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業のご案内：  
[https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22\\_003572.html](https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22_003572.html)

【カナダに戻る予定の方必読！】

●カナダ連邦政府による、カナダ入国に関する新たな水際対策：  
<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2021/02/government-of-canada-expands-restrictions-to-international-travel-by-land-and-air.html>

●自己隔離用ホテルのリスト及び予約方法：<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/mandatory-hotel-stay-air-travellers/list-government-authorized-hotels-booking.html>

●カナダ入国に際する陰性証明書の提示義務：<https://www.canada.ca/en/transport-canada/news/2020/12/pre-departure-covid-19-testing-and-negative-results-to-be-required-for-all-air-travellers-coming-to-canada.html>

・ <https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/flying#health-check>

●日本出発時に新型コロナウイルス感染症の検査を受けられる機関の検索・予約（T e C O T）：<https://www.tecot.go.jp/>

●カナダ移民局問い合わせ先：<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/contact-ircc/client-support-centre.html>

●東京のカナダ大使館連絡先（日本語可）：[Tokyoimmigration@international.gc.ca](mailto:Tokyoimmigration@international.gc.ca)

●ArriveCan を通じた「自己隔離計画」などの義務化  
<https://www.canada.ca/en/public-health/news/2020/11/government-of-canada-announces-new-mandatory-requirements-for-travellers-to-canada.html>

●新型コロナウイルス感染者が搭乗したフライト・座席などの情報：  
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/exposure-flights-cruise-ships-mass-gatherings.html>

●BC州における新型コロナウイルス感染者発生場所などの情報：  
<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/public-exposures>  
（※ページ中段の「Regional exposure events」から各保健機関管轄地域を選択）

●カナダ連邦政府によるカナダ入国制限（4月21日まで延長）：

[https://twitter.com/CanBorder/status/1363087656733835266?ref\\_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etweetembed%7Ctwterm%5E1363087656733835266%7Ctwgr%5E%7Ctwcon%5Es1\\_&ref\\_url=https%3A%2F%2Fifevancouver.jp%2F2021%2F02%2Fnews%2F189706.html](https://twitter.com/CanBorder/status/1363087656733835266?ref_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etweetembed%7Ctwterm%5E1363087656733835266%7Ctwgr%5E%7Ctwcon%5Es1_&ref_url=https%3A%2F%2Fifevancouver.jp%2F2021%2F02%2Fnews%2F189706.html)  
<https://travel.gc.ca/travel-covid>

●米国との国境管理に関する合意（4月21日まで通行規制を延長）：<https://www.cbsa-asfc.gc.ca/services/covid/menu-eng.html>

●カナダ国民と永住権保持者の近親者のカナダ入国許可について：  
<https://www.canada.ca/en/border-services-agency/news/2020/06/changes-to-travel-restrictions-for-immediate-family-members-of-canadian-citizens-and-permanent-residents.html>

●昨年10月2日に発表されたカナダ入国制限の一部緩和措置：  
<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/news/2020/10/government-introduces-new-border-measures-to-protect-canadian-public-health-provides-update-on-travel-restrictions.html>

・カナダ国民と永住権保持者の遠戚者など(Extended Family)や考慮すべき事情を有する渡航者(Compassionate Traveller)のカナダ入国許可について：

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/news/2020/10/update-on-travel-restriction-exemptions-for-extended-family-members-and-for-compassionate-reasons.html>

・留学生のカナダ入国許可について：<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/news/2020/10/update-on-travel-restriction-exemptions-for-international-students.html>

●ワーキングホリデー参加者の入国のための許可証の延長申請：  
<https://secure.cic.gc.ca/enquiries-renseignements/canada-case-cas-eng.aspx>

●当館休館日：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/hours\\_holidays\\_j.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/hours_holidays_j.html)

●当館領事窓口時間変更のお知らせ：[https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/11\\_000001\\_00034.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00034.html)

●厚生労働省「新型コロナウイルス感染症対策（こころのケア）」：  
[https://kokoro.mhlw.go.jp/etc/coronavirus\\_info/](https://kokoro.mhlw.go.jp/etc/coronavirus_info/)

●新型コロナウイルス感染症（COVID-19）に対応する職員のためのサポートガイド：  
[http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200330\\_006139.html](http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200330_006139.html)

●新型コロナウイルス感染症対応に従事されている方のこころの健康を維持するために：  
[http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200911\\_006383.html](http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200911_006383.html)

●新型コロナウイルスの3つの顔を知ろう！～負のスパイラルを断ち切るために～：  
<http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/pdf/211841aef10ec4c3614a0f659d2f1e2037c5268c.pdf>

●感染症流行期にこころの健康を保つために：  
[http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200327\\_006138.html](http://www.jrc.or.jp/activity/saigai/news/200327_006138.html)

●東京医科大学病院・渡航者医療センターによる、海外在留邦人向け「新型コロナウイルス感染症よろず相談窓口」：<https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100045596.pdf>

●経済活動再開に向けたBC州のロードマップ詳細版：  
[https://www2.gov.bc.ca/assets/gov/public-safety-and-emergency-services/emergency-preparedness-response-recovery/gdx/bcs\\_restart\\_plan\\_web.pdf](https://www2.gov.bc.ca/assets/gov/public-safety-and-emergency-services/emergency-preparedness-response-recovery/gdx/bcs_restart_plan_web.pdf)

●日本年金機構  
<https://www.nenkin.go.jp/oshirase/taisetu/2020/202006/2020061001.html>  
<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/tetsuduki/kyotsu/jukyu/20150129.html>  
ねんきんダイヤル：+81-3-6700-1165

●日本郵政によるカナダ宛国際郵便物の取り扱い変更について：  
[https://www.post.japanpost.jp/int/information/2020/1126\\_01.html](https://www.post.japanpost.jp/int/information/2020/1126_01.html)  
[https://www.post.japanpost.jp/int/information/2020/1126\\_01\\_01.pdf](https://www.post.japanpost.jp/int/information/2020/1126_01_01.pdf)

●BC疾病管理センター(BC Centre for Disease Control)  
<http://www.bccdc.ca/>  
<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19>

●バンクーバー市：<https://vancouver.ca/home-property-development/covid-19-coronavirus-within-vancouver.aspx>

●リッチモンド市：<https://www.richmond.ca/safety/COVID-19.htm>

●バーナビー市：<https://www.burnaby.ca/City-Services/Public-Safety/Novel-Coronavirus--COVID-19-.html>

●コキットラム市：<https://www.coquitlam.ca/public-safety/public-health-information/COVID19>

●ノースバンクーバー市：<https://www.cnv.org/city-services/health-and-public-safety/emergency-preparedness/covid-19>

●ウェストバンクーバー：<https://westvancouver.ca/news/covid-19-updates>

●サレー市：<https://www.surrey.ca/city-government/30805.aspx>

●ニューウェストミンスター市：<https://www.newwestcity.ca/2020/03/12/coronavirus-covid-19.php>

●デルタ市：[http://www.delta.ca/services/public-safety/coronavirus-disease-\(covid-19\)](http://www.delta.ca/services/public-safety/coronavirus-disease-(covid-19))

●ラングレー市：<https://langleycity.ca/news/coronavirus-covid-19-update-march-16-2020>

●ウィスラー：<https://www.whistler.ca/services/emergency/covid-19-coronavirus>

●ビクトリア市：<https://www.victoria.ca/EN/meta/news/news-archives/2020-news/covid-19-information.html>

●ナナイモ市：<https://www.nanaimo.ca/city-services/emergency-services/emergency-management/city's-response-to-covid-19>

●ケロウナ市：<https://www.kelowna.ca/notices/city-kelownas-response-coronavirus-latest-updates>

●カムループス市：<https://www.kamloops.ca/safety-bylaws/emergency-programs/covid-19>

●ペンティクトン市：<https://www.penticton.ca/EN/meta/city-news/news-archives/2020-archives/coronavirus-covid-19-information.html>

●バンクーバー・コースタル・ヘルス(Vancouver Coastal Health)

※バンクーバー、リッチモンド、サンシャインコースト、ウィスラーなど  
<http://www.vch.ca/>

●バンクーバー島保健局(Vancouver Island Health Authority)  
※ビクトリア、ナナイモなど  
<https://www.islandhealth.ca/>

●フレイザー・ヘルス(Fraser Health)  
※バーナビー、ホワイトロック、ホープ市など  
<https://www.fraserhealth.ca/>

●インテリア・ヘルス(Interior Health)  
<https://www.interiorhealth.ca/Pages/default.aspx>

●ノーザン・ヘルス(Northern Health)  
<https://www.northernhealth.ca/>

※BC州にお住まいで地域の保健局が不明の場合は  
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/about-bc-s-health-care-system/partners/health-authorities/regional-health-authorities> の地図をご参照ください。

●ユーコン準州保健社会局  
<https://yukon.ca/en/department-health-social-services>

●外務省海外安全ホームページ  
<https://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>

●厚生労働省  
[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708\\_00001.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html)

※このメールは在留届にて届けられたメールアドレス、メールマガジン及び「たびレジ」に登録されたメールアドレスに自動的に配信されています。  
※「たびレジ」簡易登録をされた方でメールの配信を停止したい方は、以下のURLから停止手続きをお願いいたします。  
<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

令和3年3月19日

在バンクーバー日本国総領事館  
電話：1-604-684-5868  
メール：[consul@vc.mofa.go.jp](mailto:consul@vc.mofa.go.jp)